

E

TABLA DE PROGRAMAS

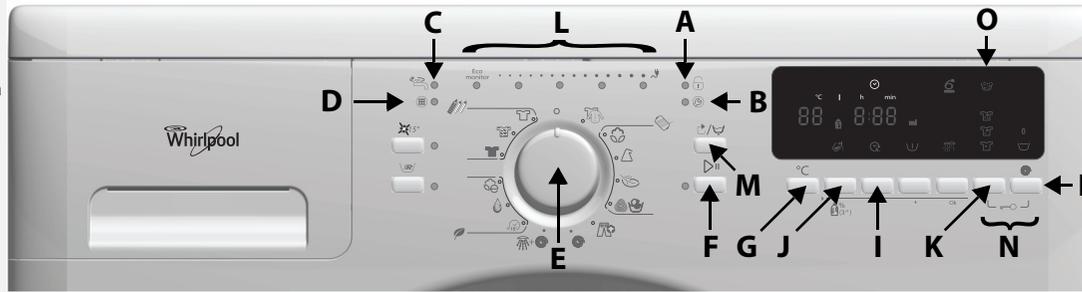
A. Indicador de "Puerta abierta"

La lavadora posee unas funciones de seguridad automáticas gracias a las cuales reconoce e indica inmediatamente los posibles fallos y reacciona adecuadamente, p. ej:

B. Indicador de "Reparación"

C. Indicador de "Grifo cerrado"

D. Indicador de "Limpiar bomba"



E. Selector de programas

F. Botón "Inicio (Pausa)"

G. Botón "Temperatura"

H. Botón "Centrifugado" (incl. "Parada con cuba llena")

I. Botón "Fin diferido"

J. Botón "Dosificador Detergente"

K. Botón "Nivel de suciedad"

L. Eco monitor

M. Botón "Cancelar/Vaciado"

N. Combinación del dispositivo de seguridad para niños

O. Indicador de exceso de detergente

Programa	Temperatura °C	Etiquetas de mantenimiento	Carga máx. kg	Tipo de lavado/Notas <i>- Respete las recomendaciones del fabricante que figuran en la etiqueta sobre el cuidado de prendas</i>	Detergentes y aditivos			Opciones especiales				Dosificación		Centrifugado			
					Pre-lavado	Lavado Principal	Suavizante	Colours 15° Colours 15°	Rápido Rápido	Pre-lavado Prelav.	Aclarado intenso Aclar./enx. intenso	Nivel de suciedad Nivel Suciedad	Dosificador Detergente	Fin ciclo Fin diferido	Centrifugado Centrif./Par. cuba llena/cheia	Velocidad de centrifugado máx. rpm	
Diario XL	Diario XL		frio -60°C		4,0	Ropa resistente de algodón, lino, fibras sintéticas y sus mezclas con nivel de suciedad bajo o normal. Programa efectivo de una hora. Asegúrese de lavar sólo colores parecidos en una misma colada.	—	Sí	*	*	—	—	*	*	*	*	máx.
Tejidos	Algodón	Algod.	frio -95°C		8,0	Ropa de cama, ropa de mesa, ropa interior, toallas, etc. de algodón o de lino con nivel de suciedad normal o alto.	*	Sí	*	*	*	*	*	*	*	*	máx.
	Sintéticos	Sintéticos	frio -60°C		3,0	Blusas, camisas, delantales etc., con un grado de suciedad normal de poliéster (Diolen, Trevira), poliamida (Perlón, Nylon) o mezclas de algodón con nivel de suciedad normal.	*	Sí	*	*	*	*	*	*	*	*	máx.
	Delicados	Delicados	frio -40°C		1,5	Cortinas y prendas delicadas, vestidos, faldas, camisas y blusas.	*	Sí	*	*	—	*	—	*	*	*	1000 ¹⁾
	Lana/A mano	A mano/mão	frio -40°C		1,0	Prendas de lana etiquetadas con la marca de Woolmark e identificadas como resistentes al lavado a máquina, así como tejidos de seda (siga las indicaciones de la etiqueta), lino, lana y viscosa etiquetados como "lavar a mano". Este programa ha sido probado y aprobado por la empresa The Woolmark Company con lanas que se deben lavar a mano. Seleccione la velocidad de centrifugado según las recomendaciones del fabricante que figuran en la etiqueta sobre el cuidado de las prendas.	—	Sí	*	*	—	—	*	*	*	*	1000 ¹⁾
Color	Blanco	Blanco/Branco	frio -60°C		8,0	Prendas de algodón resistente con un grado de suciedad normal o alto. Ahorre energía seleccionando una temperatura de lavado más baja y añadiendo agentes blanqueadores a base de oxígeno, además del detergente.	—	Sí	*	*	—	—	*	*	*	*	máx.
	Colores claros	Claros/Claros	frio -60°C		5,0	Prendas blancas y de tonos pastel elaboradas con tejidos delicados. Programa para ropa delicada que evita que las prendas adopten un color grisáceo o amarillento. Use un detergente normal; si es necesario, use también quitamanchas o agentes blanqueadores a base de oxígeno.	*	Sí	*	*	—	*	—	*	*	*	1000 ¹⁾
	Oscuros	Oscuros/Escuros	frio -60°C		5,0	Prendas negras y oscuras de algodón, mezclas de algodón y poliéster. Programa especial para reducir el desgaste del color y la decoloración local. Con este programa, use preferentemente un detergente líquido para las prendas oscuras.	*	Sí	*	*	*	*	*	*	*	*	1000 ¹⁾
Eco	Eco algodón	Eco Algod.	frio -60°C		8,0	Prendas muy sucias y tejidos resistentes de algodón, sintéticos y otras mezclas. Consumo ecológico que aumenta la duración del lavado. Ideal para su uso durante la noche, cuando las tarifas son más baratas. Para evitar el ruido del centrifugado durante la noche, seleccione una velocidad de centrifugado "0" e inicie el programa de centrifugado por la mañana o ajuste el inicio diferido. Para las prendas con un alto grado de fibras sintéticas, recomendamos utilizar una bolsa de lavado.	—	Sí	*	*	—	—	*	*	*	*	máx.
	Aqua Eco	Aqua Eco	frio -40°C		3,0	Ropa poco sucia de fibras sintéticas, o mezcla de tejidos sintéticos con prendas de algodón. Programa de ahorro con un consumo de agua muy bajo. Utilice detergente líquido y la menor cantidad recomendada para una colada de 3 kg. No añada suavizante.	—	Sí	—	*	—	—	—	*	*	*	máx.
	Rápido 15'	Rápido 15'	frio -30°C		3,0	Ropa poco usada de algodón, fibras sintéticas y mezclas con algodón. Programa de refrescamiento. Utilice la menor cantidad de detergente recomendada.	—	Sí	*	*	—	—	—	*	*	*	máx.
Vaqueros	Jeans		frio -60°C		5,0	Prendas vaqueras como pantalones y chaquetas, o elaboradas con tejidos resistentes similares, con nivel de suciedad normal.	*	Sí	*	*	*	*	*	*	*	*	1000 ¹⁾
Centrifugado	Centrif.		—	—	8,0	Centrifugado intenso. Es el mismo que en el programa "Algodón".	—	—	—	—	—	—	—	*	*	—	máx.
Aclarado y centrifugado	Aclar./enx. & Centrif.		—	—	8,0	Programa de aclarado y centrifugado intenso. Igual que el último aclarado y el centrifugado final del programa "Algodón".	—	—	*	—	—	—	—	*	*	—	máx.

* Opcional/Sí: requiere dosificación
1) Para un mejor cuidado de las prendas, la velocidad de centrifugado está limitada en estos programas.

El ciclo para lana y a mano de esta lavadora ha sido probado y aprobado por la empresa The Woolmark Company para lavar prendas de lana etiquetadas como "lavar a máquina" o "lavar a mano", siempre que se laven según las instrucciones de la etiqueta y las de la tabla de programas. M0702

DATOS DE CONSUMO

Programa	Temperatura (°C)	Carga (kg)	Agua (l)	Energía (kWh)	Duración aproximada del programa (horas : minutos) ☺	
					sin "Rápido"	con "Rápido"
Diario XL	40	4,0	48	0,50	1:00	—
Algodón	95	8,0	82**	2,40	2:10	—
Algodón*	60	8,0	59	1,04	4:00	2:30
Algodón*	60	4,0	40	0,95	3:00	***
Algodón	40	8,0	77	0,80	3:15	2:15
Algodón*	40	4,0	45	0,60	3:00	***
Sintéticos	60	3,0	46**	0,80	1:35	1:14
Sintéticos	40	3,0	42	0,40	1:20	0:59
Delicados	30	1,5	60	0,50	0:45	—
Lana/A mano	40	1,0	45	0,55	0:40	—
Blanco	40	8,0	77	0,80	3:30	—
Colores claros	40	5,0	65	0,50	1:20	—
Oscuros	40	5,0	45	0,60	1:40	1:15
Eco Algod.	60	8,0	75	0,95	4:00	—
AquaEco	40	3,0	19	0,45	1:00	—
Rápido 15	30	3,0	30	0,20	0:15	—
Vaqueros	40	5,0	60	0,60	1:30	1:15

Los datos de consumo se han medido en condiciones conformes con la norma IEC/EN 60456. En el hogar, pueden variar en función de la presión del suministro de agua, su temperatura, la carga y el tipo de lavado. Los datos de consumo indicados se basan en una temperatura del agua de entrada de unos 15°C, tanto por la válvula de agua fría como por la de agua caliente (si la hay). Si su lavadora tiene una válvula de entrada de agua caliente, la conexión de esta válvula al suministro de agua caliente reducirá el consumo de energía acortando los tiempos de calentamiento, en función de la temperatura del agua caliente de entrada. El consumo de agua y energía hace referencia al ajuste prefijado de los programas, con la temperatura y la carga indicadas en la tabla; si se seleccionan opciones especiales o se modifica la velocidad de centrifugado, los datos de consumo cambian.

☺ La duración del programa puede variar de los valores indicados, porque tiene en cuenta las condiciones de funcionamiento aplicables en dicho momento (consulte también la "Guía para solucionar problemas" de las Instrucciones para el uso).

* Programas de referencia en la etiqueta de datos energéticos.

** Para reducir la temperatura del agua, se agrega agua fría al final del ciclo principal de lavado, antes de vaciar el agua.

*** Adaptación automática de la duración del programa tras detectar la carga.

INTRODUZCA LA COLADA, CIERRE LA PUERTA Y SELECCIONE EL PROGRAMA

Introduzca la colada, cierre la puerta y sitúe el selector de programas en el programa deseado, el indicador "Inicio (Pausa)"  parpadea. La temperatura y la velocidad de centrifugado mostrados en la pantalla se pueden modificar pulsando el botón "Temperatura"  o el botón "Centrifugado" . Si no utiliza el "Dosificador Detergente" , añada el detergente ahora.

SELECCIONE LA OPCIÓN QUE DESEE

Cuando la combinación de programa y opciones adicionales no es posible, los indicadores se apagan automáticamente. Las combinaciones de opciones que no son posibles quedan automáticamente desactivadas.

Botón "Color 15"^o 

- Ahorra energía al calentar el agua y mantiene un buen resultado de lavado.
- Ayuda a preservar los colores al lavar ropa de color.
- Recomendable para prendas poco sucias sin manchas.
- Asegúrese de que el detergente es apto para lavar en frío (15 o 20 °C).
- No se puede seleccionar para Algodón 70 - 95°C.

Botón "Rápido" 

- Acorta la duración del programa y permite lavar más rápido.
- Recomendado para prendas poco sucias.
- No se puede seleccionar para Algodón 70 - 95°C.

Botón "Prelavado" 

- Añade un ciclo de prelavado suplementario al programa de lavado seleccionado; prolonga el programa en un cuarto de hora, más o menos.
- Recomendado para ropa muy sucia (p. ej.: arena o suciedad granular).
- No utilice detergente líquido para el lavado principal cuando active la función de Prelavado.

Botón "Aclarado intensivo" 

- Utiliza más agua y requiere más tiempo para el ciclo de aclarado.
- Esta opción está recomendada especialmente en las zonas de aguas muy blandas y para lavar ropa de bebés y de personas alérgicas.

Botón "Nivel de suciedad" 

- Adapta la duración del programa al nivel de suciedad de la ropa. También influye la cantidad de detergente recomendada cuando se utiliza el botón "Dosificador Detergente".

 = poco sucias -  = suciedad normal -  = muy sucias
No se puede seleccionar cualquier nivel de suciedad en algunos programas.

Botón "Centrifugado"  (incl. "Parada con cuba llena" )

- Cada programa posee una velocidad máxima de centrifugado predefinida.
- Pulse el botón para ajustar otra velocidad de centrifugado.
- Si selecciona la velocidad de centrifugado "0", el centrifugado final se cancela y solo se vacía el agua. Sin embargo, se mantienen las fases de centrifugado intermedias durante el aclarado.
- Si selecciona "Parada con cuba llena" , la ropa queda sumergida en el agua del último aclarado sin centrifugarse para evitar que se arrugue y destiña. Para activar la opción "Parada con cuba llena", pulse el botón "Centrifugado" varias veces hasta que se encienda el símbolo de "Parada con cuba llena"  en la pantalla.
- El programa de lavado se detiene en "Parada con cuba llena" cuando el símbolo correspondiente  parpadea en la pantalla; el indicador de "Inicio (Pausa)"  también parpadea.
- Para desactivar la función "Parada con cuba llena" y centrifugar la colada, pulse "Inicio (Pausa)"; la colada se centrifuga con la velocidad de centrifugado predefinida. Con el botón "Centrifugado" puede seleccionar otra velocidad de centrifugado antes de pulsar "Inicio (Pausa)".
- Para desactivar la función "Parada con cuba llena" y vaciar el agua del tambor sin centrifugar, pulse el botón "Centrifugado" hasta que aparezca la velocidad "0" en la pantalla; a continuación, pulse "Inicio (Pausa)".
- Si selecciona "Parada con cuba llena" no deje las prendas en remojo demasiado tiempo (sobre todo las de seda).

AJUSTE EL FIN DIFERIDO 

Con esta función se puede postponer la finalización del programa. Pulse el botón para seleccionar en cuántas horas terminará el programa. Esto permite tener la colada preparada a una determinada hora y aprovechar tarifas más baratas, por ejemplo durante la noche.

- La hora de "Fin diferido" se puede seleccionar en horas (de 1 a 24 horas). Cuando se pulsa el botón, se mostrará el tiempo más breve; siga pulsando el botón para ir pasando por las horas disponibles. Para desactivar la función, siga pulsando el botón hasta que vea el valor "0:00".
- Cuando haya seleccionado el tiempo deseado para el "Fin diferido", pulse el botón "Inicio (Pausa)" y comenzará la cuenta atrás.
- Durante la cuenta atrás, se pueden modificar las opciones (seleccionar o no opciones, cambiar la velocidad de centrifugado, etc.). Si las modificaciones alargan la duración del programa de manera que anulan la hora establecida inicialmente para "Fin diferido", el programa comienza inmediatamente.
- En ocasiones el programa puede que termine antes del tiempo seleccionado para "Fin diferido" (por ejemplo, con cargas pequeñas). En este caso, la lavadora hará girar el tambor regularmente para mantener la colada fresca hasta la hora establecida para "Fin diferido". Durante este tiempo, en la pantalla aparecerá una animación. Para detener los giros del tambor, pulse cualquier botón o gire el selector de programas; se detiene la animación y la puerta se desbloquea en aproximadamente 1 minuto, tal como se muestra en la pantalla.

DOSIFICACIÓN RECOMENDADA DE DETERGENTE 

Con el botón "Dosificador Detergente", la lavadora indica la cantidad de detergente recomendada para la carga y el nivel de suciedad.

- Permite ahorrar detergente y proteger el medio ambiente, además de las pieles sensibles, porque evita el exceso de detergente.
- Antes de utilizar esta función, es necesario adaptar la lavadora a las cantidades recomendadas por el fabricante del detergente. También es necesario comprobar la dureza del agua, si no se ha adaptado.
- Seleccione el programa, las opciones y el final diferido ANTES de utilizar el botón "Dosificador Detergente".

Para más información, consulte las instrucciones aparte de "Dosificación".

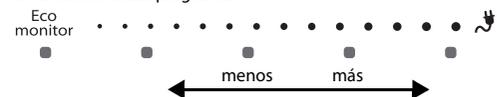
INDICADOR DE "PUERTA ABIERTA" 

Antes del inicio y de la finalización de un programa, los indicadores luminosos se encienden para señalar que se puede abrir la puerta. Mientras el programa de lavado esté en marcha, la puerta permanece cerrada y por ninguna razón se debe intentar forzar su apertura. En caso de una necesidad urgente de abrirla durante un programa en marcha, consulte "Cancelación de un programa antes de que termine".

ECO MONITOR 

"Eco monitor" proporciona información aproximada sobre el consumo de energía del programa seleccionado.

"Eco monitor" se activa en cuanto se sitúa el selector de programas en un determinado programa.



El indicador de la izquierda muestra que la función "Eco monitor" está activada. Los cuatro indicadores restantes muestran el nivel de consumo: cuanto menos se prevea que va a consumir el programa, menos indicadores se encenderán. Esto depende del programa, la temperatura y las opciones seleccionadas y, también de la carga que se va a lavar. Por esta razón, puede que el nivel de consumo previsto al inicio se adapte cuando la lavadora detecte la carga.

INICIO DEL PROGRAMA 

Abra el grifo y pulse el botón "Inicio (Pausa)" . El indicador junto al botón "Inicio (Pausa)"  se enciende.

DISPOSITIVO DE SEGURIDAD PARA NIÑOS 

La activación de la función de bloqueo para niños impide que estos inicien un ciclo de lavado o cambien los ajustes de un programa en marcha. El dispositivo de seguridad para niños no se puede activar o desactivar cuando el selector de programas está en la posición "Off/O". Para activar el bloqueo para niños:

- Sitúe el selector de programas en un programa o ponga en marcha un programa, como lo haría habitualmente.
- Pulse al mismo tiempo los 2 botones marcados con una llave , durante al menos 3 segundos. En la pantalla aparece el símbolo de una llave para indicar que se ha activado la función. Cada vez que intente cambiar un programa con esta función activada, en la pantalla aparecerá durante breves segundos el símbolo de la llave. No se podrá cambiar el ajuste del programa. La única posibilidad es apagar la lavadora situando el selector de programas en la posición "Off/O". Para desactivar el bloqueo para niños:
- Pulse al mismo tiempo los 2 botones marcados con una llave , durante al menos 3 segundos.

INDICADORES DE FALLOS   

Si se ilumina uno de los indicadores de fallo, consulte "Solución de problemas" en las instrucciones de uso.

 "Grifo cerrado": no entra agua o no es suficiente.

 "Reparación": error o problemas de funcionamiento de uno de los componentes eléctricos.

 "Limpiar bomba": la lavadora no descarga el agua.

La velocidad de centrifugado parpadea en la pantalla: desequilibrio durante el centrifugado.

FIN DEL PROGRAMA

Se enciende el indicador de "Puerta abierta"  y la pantalla muestra "End".

- Gire el selector de programas a la posición "Off/O".
- Cierre el grifo de agua.
- Abra la puerta y retire la ropa.
- Deje la puerta entreabierta para facilitar el secado del tambor.

INDICADOR DE EXCESO DE DETERGENTE 

El símbolo se enciende al final del programa si ha utilizado demasiado detergente. Utilice menos detergente la próxima vez. Si se enciende el símbolo y en la pantalla aparece "Fod", esto indica que se ha interrumpido el programa debido a un exceso de espuma; consulte el apartado "Guía para la solución de problemas" de las Instrucciones de Uso.

CAMBIO DE PROGRAMA O DE OPCIONES DESPUÉS DEL INICIO DEL PROGRAMA

- Pulse el botón "Inicio (Pausa)"  para detener el programa. El indicador parpadea.
- Seleccione el nuevo programa con la temperatura, las opciones que desee y la velocidad de centrifugado más conveniente.
- Vuelva a pulsar el botón "Inicio (Pausa)" . El nuevo programa continúa el programa de lavado en la fase en la que se interrumpió el anterior. No añade detergente en este programa.

CANCELACIÓN DE UN PROGRAMA ANTES DE QUE TERMINE  

El botón "Cancelar/Vaciado"  permite cancelar un programa antes del final.

- Pulse y mantenga pulsado el botón "Cancelar (Vaciado)"  durante unos segundos; aparece una animación en la pantalla. El agua se descarga; puede que pase un tiempo antes de que pueda abrir la puerta.